

- ENGLISH -



agriculture, forestry & fisheries

Department: Agriculture, Forestry and Fisheries **REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

What is rabies?

Rabies is a disease that affects the brain and leads to the death of the person or animal involved.

Symptoms vary widely and may include:

- Behavioural changes
- Aggression
- Salivation
- Paralysis.

RABIES AFFECTS ALL ANIMALS!

Spreading of the disease

The virus occurs in great numbers in the saliva of rabid animals.

CONTACT YOUR VET OR ANIMAL HEALTH TECHNICIAN

How to control rabies

- Vaccination is the only protection.
- Vaccinate your dogs and cats.
 Encourage other people to have their pets vaccinated too.
- Do not allow your pet to roam the streets.

 Report all suspect cases to your nearest state veterinarian, animal health technician or to the police.

NEVER TOUCH OR CARESS A STRANGE, INJURED ANIMAL OR ONE WHICH APPEARS TO BE SICK!

If you get bitten

- Thoroughly disinfect the wound.
- Immediately consult a medical doctor or clinic.
- Contact your nearest state veterinarian or animal health technician.

This publication is available on the web at: www.nda.agric.za/publications

2007

Compiled by Directorate Veterinary Services Department of Agriculture

Layout, printed and published by Directorate Agricultural Information Services Department of Agriculture Private Bag X144, Pretoria, 0001 South Africa

Obtainable from

Resource Centre Directorate Agricultural Information Services Private Bag X144, Pretoria 0001, South Africa

or

Stamp



UBOMI BAKHO!

— ISIXHOSA —



agriculture, forestry & fisheries

Department: Agriculture, Forestry and Fisheries **REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

Yintoni umgada?

Umgada sisifo esihlasela ingqondo nesikhokelela ekufeni komntu okanye isilwanyana esichaphazelekileyo.

limpawu zohluka-hluka ngokubanzi zibandakanya nezi zilandelayo:

- Ukutshintsha kwesimo
- Ubundlobongela
- Ukuvuza izinkcwe
- Umbathalala.

UMGADA UHLASELA ZONKE IZILWANYANA!

Ukusasazeka kwesifo

Intsholongwane ibaninzi kakhulu kwizinkcwe zesilwanyana esinomgada.

DIBANA NOGQIRHA WEZILWANYANA OKANYE IGOSA LEMPILO YEMFUYO!

Ungathintelwa njani umgada

- Ugonyo Kuphela kokhuseleko.
- Gonya izinja, neekati zakho.
 Ukhuthaze nabanye abantu ukuba
 bazigonye nezabo.
- Sukuvumela izilwanyana zakho zibhadule ezitalatweni.
- Chazela oogqirha bezilwanyana, amagosa empilo yemfuyo okanye

amapolisa ngezo zilwanyana zikrokreleka kumgada.

MUSA UKUSIPHATHA OKANYE UKUSIBAMBA ISILWANYANA ONGASAZIYO, ESONZAKELEYO OKANYE ESIKHANGELEKA SIGULA!

Xa ulunywe sisilwanyana

- Coca inxeba ngesibulala zintsholongwane.
- Khawuleza udibane nogqirha okanye ikliniki ekufutshane.
- Chazela ugqirha wemfuyo okanye igosa lonyango mfuyo.

This publication is available on the web at: www.daff.gov.za

2009 2007 First print

Compiled by Directorate Animal Health Department of Agriculture, Forestry and Fisheries

- Layout, printed and published by Directorate Agricultural Information Services Department of Agriculture, Forestry and Fisheries Private Bag X144, Pretoria, 0001 South Africa
- Obtainable from

Resource Centre Directorate Agricultural Information Services Private Bag X144, Pretoria 0001, South Africa

or

Stamp